

NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION

STANDARDIZATION
AGREEMENT

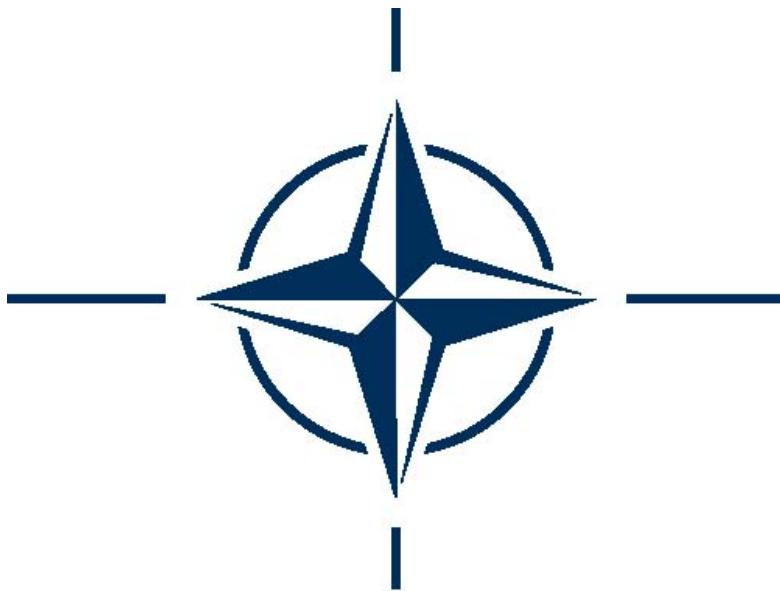
ACCORD DE
NORMALISATION

STANAG 2070

EMERGENCY BURIAL
PROCEDURES

PROCÉDURES D'INHUMATION
D'URGENCE

EDITION/ÉDITION 5
27 January/janvier 2016
NSO(ARMY)0124(2016)LO/2070



NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION

ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD

Published by
THE NATO STANDARDIZATION OFFICE
(NSO)

Publié par
le BUREAU OTAN
DE NORMALISATION (NSO)

© NATO/OTAN
NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION

27 January/janvier 2016

STANAG 2070
Edition/Édition 5

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

**DOCUMENTS ANNULÉS ET
REEMPLACÉS**

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 2070, Edition/Édition 4, dated/du 6 April/avril 1999

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its implementation.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa mise en application.

Nations are requested to provide to the NSO their actual STANAG implementation details.

Les pays sont priés de fournir au NSO des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member or partner nations, or NATO commands and bodies.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

RESTRICTION CONCERNANT LA REPRODUCTION

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



Edvardas MAŽEIKIS
Major-General, LTUAF
Director, NATO Standardization Office

Edvardas MAŽEIKIS
Général de division aérienne, LTUAF
Directeur du Bureau OTAN de
normalisation

STANAG 2070 Edition/Édition 5

**EMERGENCY BURIAL
PROCEDURES**

**PROCÉDURES D'INHUMATION
D'URGENCE**

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to standardise the procedures to be used when the forces of one NATO nation perform emergency burials on land for the dead of another NATO or coalition nation, the opponent and non-combatants as necessary.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

To provide an allied standard on emergency burial procedures during operations for NATO nations, respecting national regulations.

AGREEMENT

Participating nations agree to implement the following standard.

STANDARD

ATP-92, Edition A

OTHER RELATED DOCUMENTS

STANAG 1059 – LETTER CODES FOR GEOGRAPHICAL ENTITIES

STANAG 2521 – CBRN DEFENCE ON OPERATIONS – ATP-3.8.1, Vol. I

STANAG 2116 – NATO CODES FOR GRADES OF MILITARY PERSONNEL

BUT

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de normaliser les procédures à suivre lorsque les forces d'un pays de l'OTAN inhument d'urgence les morts d'un autre pays de l'OTAN ou membre de la coalition, d'une force d'opposition ou de non-combattants, si nécessaire.

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Fournir, à l'intention des pays de l'OTAN, une norme interalliée sur les procédures d'inhumation d'urgence lors d'opérations, dans le respect des réglementations nationales.

ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

NORME

ATP-92, Édition A

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

STANAG 1059 – CODES LETTRES DES ENTITÉS GÉOGRAPHIQUES

STANAG 2521 – DÉFENSE CBRN DANS LA PERSPECTIVE D'OPÉRATIONS – ATP-3.8.1, Vol. I

STANAG 2116 – CODES OTAN DES GRADES DU PERSONNEL MILITAIRE

STANAG 2529 – RAPIDLY DEPLOYABLE OUTBREAK INVESTIGATION TEAM (RDOIT) FOR SUSPECTED USE OF BIOLOGICAL WARFARE AGENTS

STANAG 2529 – ÉQUIPE D'ENQUÊTE RAPIDEMENT DÉPLOYABLE SUR LES FLAMBÉES ÉPIDÉMIQUES (RDOIT) DANS DES SITUATIONS D'EMPLOI PRÉSUMÉ D'AGENTS DE GUERRE BIOLOGIQUE

NATIONAL DECISIONS

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSO.

DÉCISIONS NATIONALES

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées au NSO.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

This STANAG and ATP-92 are implemented when a nation has issued the necessary order or instructions to authorities and units concerned.

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

Le présent STANAG et l'ATP-92 sont mis en application par un pays dès que celui-ci a transmis les ordres ou instructions nécessaires aux autorités et unités concernées.

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG using the form in Annex H to AAP-03(J).

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H à l'AAP-03(J).

Partner nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form in Annex G to AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G à l'AAP-03(J).

REVIEW

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

RÉEXAMEN

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

TASKING AUTHORITY

This STANAG is supervised under the authority of:

MILITARY COMMITTEE LAND STANDARDIZATION BOARD/
BUREAU DE NORMALISATION TERRE DU COMITÉ MILITAIRE
(MCLSB)

LAND OPERATIONS WORKING GROUP (LOWG)/
GROUPE DE TRAVAIL OPÉRATIONS TERRESTRES (GT LO)

CUSTODIAN

The custodian of this STANAG is:

PILOTE

Le pilote du présent STANAG est :

The Netherlands/Pays Bas

LtCol T.A.M. van der Zanden
Land Warfare Centre
Bernhardkazerne
Barchman Wuytierslaan 198
3818 LN Amersfoort
Tel:/Tél. : +31 33 466 1225
E-mail:/Courriel : tam.vd.zanden@mindef.nl

FEEDBACK

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

INFORMATIONS EN RETOUR

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**NATO Standardization Office
(NSO)**

**Bureau OTAN de normalisation
(NSO)**

Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique